

<b>Temat zajęć: Das Theaterstück – Fußball macht Freu(n)de und vereint die Welt.</b>	<b>Adresat zajęć: klasa 6/7/8 SP</b>
<b>Cele lekcji</b> <b>Uczniowie:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- utrwalają słownictwo dotyczące piłki nożnej jako dyscypliny,</li> <li>- rozwijają kompetencje językowe ze szczególnym uwzględnieniem sprawności mówienia,</li> <li>- zwiększają motywację do nauki języka niemieckiego,</li> <li>- uczą się podejmowania decyzji,</li> <li>- zwiększają poczucie odpowiedzialności,</li> <li>- uczą się kooperować.</li> </ul>	<b>Formy nauczania:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- praca z całą klasą,</li> <li>- praca indywidualna.</li> </ul> <b>Czas:</b> 4 x 45 min.

Faza	Nauczyciel	Uczniowie	Media/ materiały	Uwagi
Faza organizacyjna	N. wita się z uczniami i sprawdza obecność.	U. witają się z nauczycielem.		
Faza przygotowawcza	N. mówi o roli teatru i nauce przez zabawę i odgrywanie ról.			
Faza ćwiczeniowa	<p>N. rozdaje uczniom kserokopię ze scenariuszem przedstawienia „Fußball macht Freu(n)de und vereint die Welt.“</p> <p>N. pracuje z uczniami nad tekstem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- czytanie i ewentualne tłumaczenie scenariusza,</li> <li>- przydział ról,</li> <li>- nauka tekstu,</li> <li>- tworzenie rekwizytów i scenografii.</li> </ul> <p>N. organizuje próby.</p>	<p>U. współpracują z nauczycielem podczas przygotowywania przedstawienia.</p> <p>U. uczą się swoich ról.</p> <p>U. przełamują bariery językowe, poznawcze i emocjonalne odgrywając swoje role.</p>	Kserokopia „Das Theaterstück – Fußball macht Freu(n)de und vereint die Welt.“	N. pomaga i wspiera uczniów w przygotowywaniu przedstawienia i nauce.
Faza kontekstualizacji, ewaluacja i zakończenie	N. organizuje występ przed publicznością (rodzice, inne klasy itp.)	U. występują przed publicznością.		

## „Fußball macht Freu(n)de und vereint die Welt“

### 1. Szene – der Himmel

**Engel vom Osten:** Unser Lieber Gott! Auf der Erde im Osten gibt es wieder einen grausamen Krieg! Es sind schon Tausend Menschen ums Leben gekommen.

**Gott:** Was? Nein! Warum kämpfen die Menschen dort gegeneinander? Warum töten sie sich?

**Engel vom Westen:** Bei mir im Westen gibt es auch einen Konflikt zwischen Völkern.

**Gott:** Nein! Dort auch! Es ist kaum zu glauben! Den Menschen da fehlt doch nichts, sie haben doch alles: fruchtbare Erde, reiche Ernte, viele Wälder...

**Engel vom Norden:** Ich hab' auch etwas Schlimmes mitzuteilen.

**Gott:** Was denn?

**Engel vom Norden:** Im Norden gibt es einen Streit und es dauert nicht lange und die Menschen werden bald einen Krieg führen.

**Gott:** Warum streiten die Menschen? Immer wieder frage ich mich „warum?“, „warum?“ , „warum?“ und ich habe keine Ahnung „warum“! Ich finde keine Antwort darauf.

**Engel vom Süden:** Im Süden ist es das Gleiche.

**Gott:** Und das noch! In der ganzen Welt kämpft man und kämpft man! Wozu hab' ich also die Menschen erschaffen? Damit sie sich hassen oder lieben? Hab' ich sie nicht nach meinem Bilde erschaffen? Was soll ich für die Menschheit tun?

**Engel vom Osten:** Die Menschen mögen einfach kämpfen.

**Engel:** Das liegt in ihrer Natur...

**Engel vom Osten:** ... die sowohl eine helle, als auch eine dunkle Seite hat.

**Gott:** Kämpfen? Hmm... Ich muss nachdenken... Denken... Denken... Ja...Ich hab' eine gute Idee. Vielleicht ein Ball? ... Genau! Ein Ball!

**Engel:** Ein Ball?

**Engel vom Westen:** Aber wozu der Ball?

**Gott:** Damit die Menschen weiter kämpfen können.

**Engel:** Was? Weiter kämpfen?

**Engel vom Westen:** Ich verstehe es nicht.

**Engel vom Norden:** Und du, unser lieber Gott, du sagst so etwas?

**Engel vom Osten:** Wenn du, lieber Gott, nicht Gott wärest, würde ich sagen: Du spinnst wohl!

**Engel vom Norden:** Verzeih mir, ich bin auch dagegen.

**Gott:** Na ja, aber anders kämpfen, ohne Toten, ohne Blut, ohne Hass, ohne Feinde. Meine Engelchen – sie können kämpfen, aber ...

**Engel:** Aber wie?

**Engel vom Osten:** Ist es überhaupt möglich?

**Engel vom Süden:** Kann man ohne Hass kämpfen?

**Engel vom Osten:** Ich kann es mir nicht vorstellen!

**Engel vom Westen:** Das ist unmöglich!

**Gott:** Für mich ist es nichts unmöglich! Vergesst es nicht! Ich bin Schöpfer der Welt! Ich bin das Alpha und das Omega! Der Erste und der Letzte! Der ewige Anfang und das Endlose.

**Engel:** Allmächtiger Gott!

**Gott:** Man kann mit Spaß und gegen Freunde kämpfen!

**Engel:** Kämpfen gegen Freunde?

**Gott:** Ja! Gegen Freunde und mit Freude!

**Engel:** Du bist der Größte!

**Gott:** Also – das ist ein Ball, ich nenne ihn Fußball!

**Engel:** Na, und?

**Gott:** Versteht ihr es noch nicht?

**Engel:** Äh... Nicht ganz ...

**Engel vom Norden:** Was hat der Ball mit dem Kampf, dem Krieg zu tun?

**Gott:** Bald werdet ihr es erfahren. Nimm den Ball und bring ihn auf die Erde!

**Engel vom Süden:** Ich mache schon!

**Gott:** Unglaublich, ich bin so fix und fertig, genauso wie nach der Menschenschaffung! Der Ball wird eine sehr große Rolle spielen! Ich weiß es schon! Nur abwarten, abwarten ... was die Menschen damit machen, abwarten...

## **2. Szene – die Wiese**

**Engländer:** What is it? Ein mit Heu ausgestopfter Lederball?

**Deutscher:** Was ist das? Ein Ball? Was treibst du da?

**Engländer:** Ich spiele Ball.

**Deutscher:** Darf ich mitspielen?

**Engländer:** Aber wir sind doch Feinde.

**Deutscher:** Das ist egal. Es ist doch nur ein Spiel. Oder?

**Engländer:** Ja, du hast recht. Komm! Spiel mit!

**Russe:** [Czto eto?] Was macht ihr da?

**Engländer, Deutscher:** Wir spielen Ball. Spielst du mit?

**Russe:** Ball? Das Spiel sieht ganz interessant aus. Na gut!

**Engländer:** Es macht wirklich Spaß! Vielleicht nennen wir das Spiel Fußball?

**Deutscher, Russe:** Eine gute Idee.

**Italiener:** [Ke kosa e?]

**Engländer, Deutscher, Russe:** Fußball!!! Spielst du mit?

**Italiener:** Ach, ich weiß nicht. Seid ihr nicht meine Feinde?

**Engländer, Deutscher, Russe:** Vergiss es!

**Engländer:** Keine Feinde im Spiel!

**Deutscher:** Und es ist wunderbar! Komm! Versuch mal!

**Russe:** Fange den Ball!

**Italiener:** Aber, aber ich kann nicht.

**Engländer, Deutscher, Russe:** Doch, du kannst es.

**Italiener:** Es ist ja super!

**Deutscher:** Und macht Spaß!

**Italiener:** Stimmt! Es gefällt mir!

**Engländer:** Da machen wir mit den Steinen das Tor.

**Deutscher:** Und da schießen wir!

**Italiener, Russe:** Prima!

**Russe:** Schieß schneller! Du schaffst es!

**Engländer, Deutscher, Russe:** Tooor!

**Deutscher:** Du bist wirklich gut!

**Pole:** Co to jest?

**Engländer, Deutscher, Russe, Italiener:** Fußball!

**Pole:** Ich kenne das Spiel nicht. Darf ich mitspielen?

**Engländer, Deutscher, Russe, Italiener:** Na klar!

**Italiener:** Alle sind eingeladen!

**Pole:** Wirklich? Danke.

**Russe:** Nimm den Ball!

**Pole:** Toll! Ich bin schon der Profi! Darf der Ball getragen werden oder nicht?

**Engländer:** Eigentlich nicht.

**Brasilianer:** [O que e ele?]

**Engländer, Deutscher, Russe, Italiener, Pole:** Fußball!

**Brasilianer:** Das Spiel ist unglaublich! Darf ich mitspielen?

**Engländer, Deutscher, Russe, Italiener, Pole:** Frag nicht!

**Engländer:** Komm einfach und spiel mit!

**Deutscher:** Hier ist genug Platz für alle!

**Italiener:** Pass auf! Da kommt der Ball!

**Brasilianer:** Wow! Ich bin jetzt im Ballbesitz!

**Engländer, Deutscher, Russe, Italiener, Pole:** Tooor!!!

**Pole:** Wisst ihr was? Wir sind keine Feinde mehr!

**Deutscher:** Genau!

**Engländer:** Freunde für immer?

**Engländer, Deutscher, Russe, Italiener, Pole, Brasilianer:** Für immer!

**Engländer:** Ich heiße Garry.

**Deutscher:** Klaus.

**Russe:** Ich bin Sergiej.

**Italiener:** Paolo.

**Pole:** Ich heiße Zbigniew.

**Brasilianer:** Ronaldo.

**Deutscher:** Aber wisst ihr was? Wir können doch weiter kämpfen!

**Engländer, Russe, Italiener, Pole, Brasilianer:** Aber wir sind jetzt doch Freunde!

**Deutscher:** Ich weiß. Aber man kann doch anders kämpfen!

**Engländer, Russe, Italiener, Pole, Brasilianer:** Anders kämpfen?

**Deutscher:** Im Spiel!

**Engländer, Russe, Italiener, Pole, Brasilianer:** Im Fußballspiel!

**Russe:** Ohne Blut!

**Italiener:** Ohne Toten!

**Pole:** Ohne Hass!

**Brasilianer:** Mit Freude!

**Engländer, Deutscher, Russe, Italiener, Pole, Brasilianer:** Und mit Freunden!

**Engländer:** Genau! Wir machen auch die Weltmeisterschaft!

**Deutscher, Russe, Italiener, Pole, Brasilianer:** Fußballweltmeisterschaft!

**Deutscher:** Prima!

**Pole:** Ausgezeichnet!

**Russe:** Fantastisch!

### **3. Szene – der Himmel**

**Gott:** Nun, was macht mein Ball? Ich bin so gespannt! Sagt mir. Zuerst der Engel aus Italien. Wo ist er eigentlich? Engel Angelo, Engel Angelo! Wo bist du?

**Engel:** Angelo! Angelo! Komm schnell!

**Engel aus Italien:** Ja, Gott?! Ich bin schon da. Was willst du von mir?

**Gott:** Wo warst du?

**Engel aus Italien:** h...

**Gott:** Sag mir mal bitte! Was Gutes hat mein Ball in Italien zugetan?

**Engel aus Italien:** Hmm. In Italien gibt es bestimmt die bestaussehenden Fußballspieler der Welt.

**Gott:** Was Gutes Angelo!!!

**Engel aus Italien:** Bisher viermal Weltmeistertitel, viele bekannte nationale Mannschaften. Eigener Spielstil – Cattenaccio. Wenig Tore aber viel Erfolg.

**Gott:** Das freut mich. Hast du auch etwas Spaghetti für mich?

**Engel aus Italien:** Äh...

**Gott:** Jetzt du, Engel David!

**Engel aus England:** Bei uns gibt es laute Gentlemen. Wenn sie sogar gewinnen wollen, schießen sie so, dass kein Tor fällt. Wir haben auch nur einmal den Meistertitel gewonnen, aber...

**Gott:** Nur einmal?

**Engel aus England:** Aber in der Form, wie wir sie heute kennen, hat sich das Fußballspiel in England entwickelt, wo es auch seine ersten Regeln erhielt.

**Gott:** Ach so.

**Engel aus Polen:** Bei mir spielen die Mannschaften nur in Qualifikationen gut.

**Gott:** Und du bist ...?

**Engel aus Polen:** Engel Stanisław aus Polen, mein Herr.

**Gott:** Ach, so! Und was sagst du Balthasar?

**Engel aus Brasilien:** Einen schönen Namen haben uns die Journalisten gegeben – die Panther. Wir sind flink und geschickt und spielen sehr dynamisch. Vielen unseren Jungs geht es gut ... in Brasilien. Die sind fünffache Weltmeister.

**Gott:** So, so. Wirklich gut! Der Nächste, bitte.

**Engel aus China:** Bei uns waren am Anfang zwei Fußballspieler. Einer ist kaputt gegangen und der zweite ist verloren gegangen. Aber wir haben stattdessen Kung Fu und Tai Chi.

**Gott:** Danke, danke schön! Trainiere bitte irgendwo anders! Ich habe keine Lust zum Zahnarzt oder zum Chirurgen zu gehen! Und was gibt es zwischen Europa und Asien?

**Engel aus Russland:** Bei uns ist der beste und der reichste Club ... Chelsea London. Unsere Geschäftsmänner glauben an russischen Fußball nicht. Und doch, wir haben ein Paar gute Mannschaften.

**Gott:** Und wer ist das?

**Engel aus Deutschland:** Das bin ich – Franz. Ich vertrete Deutschland und Holland. Bei uns gibt es die meisten Fußballvereine der Welt. Deutschland hat viermal den Weltmeistertitel gewonnen und die Holländer haben die besten Fußballschulen.

**Gott:** Und was hast du da?

**Engel aus Deutschland:** Diagramme, Schemas, Tabellen, Zusammenstellungen und so weiter. Hm.. Ordnung muss es sein!

**Gott:** Na klar! Und du? Wer bist du?

**Engel aus Frankreich:** Ich komme aus Frankreich und hab' eigentlich nicht viel zu sagen. Leider haben wir nur zweimal den Weltmeistertitel gewonnen.

**Gott:** Und was hast du unter deinem Arm? Was ist das?

**Engel aus Frankreich:** Äh.. Das ist mein Freund, ein Frosch.

**Engel:** Wie eklig!

**Engel aus Frankreich:** Komm, mein lieber Laurent.

**Engel aus Italien, Engel aus China:** Quack! Quack!

**Gott:** So, so. Nicht schlecht. Mein Ball ist also weltweit bekannt.

**Engel aus Deutschland:** Die Sportart Fußball ist heute über die ganze Welt verbreitet und begeistert so viele Zuschauer, wie sonst wohl kein anderer Sport.

**Engel aus Polen:** Fußball gehört zu den populärsten Sportarten der Welt. Besonders in Europa und Südamerika ist Fußball die Nummer eins auf der Beliebtheitsskala. Auch in Afrika und Asien hat die Begeisterung für den Fußball in den letzten Jahren stark zugenommen.

**Gott:** Hoffentlich gibt es keine dicken Wolken damit ich die Weltmeisterschaft ohne Probleme sehen kann.

**Engel:** Sollen wir dafür beten?

**Gott:** Eee, ich erledige es anders...

#### **4. Szene – Weltmeisterschaft**

**Reporter:** Guten Abend, meine Damen und Herren. Guten Abend liebe Zuschauer. Herzlich willkommen bei der Weltmeisterschaft! Es fängt schon an! Für die Weltmeisterschaft haben sich viele nationale Fußballverbände zur Qualifikationsrunde angemeldet. Unglaublich! Nicht wahr? Moment mal! Da sehen wir schon die ersten Mannschaften! Die Weltmeisterschaft hat begonnen!

#### **5. Szene – der Himmel**

**Gott:** Ruhe! Ich höre fast nichts! Was? Was machen die Menschen jetzt? Es ist zu weit! Ich sehe kaum etwas!

**Engel:** Überraschung!

**Gott:** Was? Was ist das?

**Engel aus Deutschland:** Ein Fernsehapparat.

**Engel aus China:** Damit du besser die Weltmeisterschaft sehen und hören kannst!

**Gott:** Ich bin sprachlos!

**Engel aus Italien:** Der Fußball vereint die Welt.

**Engel aus Frankreich:** Und der Fernseher vereint auch Nationen.

**Engel:** Besonders wenn da Fußballspiel läuft!